

ΠΛΑΤΩΝ ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ Β΄, 146.e.4 - 147.b.4

Δεῖ ἄρα καὶ πόλιν καὶ ψυχὴν τὴν μέλλουσαν ὀρθῶς βιώσεσθαι ταύτης τῆς ἐπιστήμης ἀντέχεσθαι, ἀτεχνῶς ὥσπερ ἀσθενοῦντα ἰατροῦ ἢ τινος κυβερνήτου τὸν ἀσφαλῶς μέλλοντα πλεῖν. ἄνευ γὰρ ταύτης, ὅσῳπερ ἂν λαμπρότερον ἐπουρίση τὸ τῆς τύχης ἢ περὶ χρημάτων κτήσιν ἢ σώματος βώμην ἢ καὶ ἄλλο τι τῶν τοιούτων, τοσοῦτῳ μείζω ἁμαρτήματα ἀπ' αὐτῶν ἀναγκαῖόν ἐστιν, ὡς ἔοικε, γίγνεσθαι. ὁ δὲ δὴ τὴν καλουμένην πολυμαθίαν τε καὶ πολυτεχνίαν κεκτημένος, ὀρφανὸς δὲ ὦν ταύτης τῆς ἐπιστήμης, ἀγόμενος δὲ ὑπὸ μιᾶς ἐκάστης τῶν ἄλλων, ἄρ' οὐχὶ τῷ ὄντι δικαίως πολλῷ χειμῶνι χρήσεται, ἅτε οἶμαι ἄνευ κυβερνήτου διατελῶν ἐν πελάγει, χρόνον οὐ μακρὸν βίου θέων; ὥστε συμβαίνειν μοι δοκεῖ καὶ ἐνταῦθα τὸ τοῦ ποιητοῦ, ὃ λέγει κατηγορῶν πού τινος, ὡς ἄρα πολλα μὲν ἡπίστατο ἔργα, κακῶς δε, φησὶν, ἡπίστατο πάντα.

Λεξιλόγιο

- ἀντέχομαί τινος : προσκολλώμαι, στηρίζομαι σε κάτι
- ἀτεχνῶς : ἀπόλυτα, εντελῶς
- ἐπουρίζω : πνέω ευνοϊκά -> βοηθῶ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. ἡπίστατο : Να κλιθεῖ στον ἴδιο χρόνο και στην ευκτική και προστακτική Ενεστώτα
2. ἀντέχεσθαι, βιώσεσθαι : Να γίνει χρονική αντικατάσταση
3. μείζω ἁμαρτήματα : Να κλιθεῖ η συνεκφορά
4. ἀφατος, ἀνδρείκελο, σθένος, διόρθωση, συνέντευξη : Με ποιες λέξεις του κειμένου σχετίζονται ετυμολογικά